



# PREFEITURA DE MARIALVA

Estado do Paraná - 76.282.680/0001-45

Rua Santa Efigênia, 680 Centro (44) 3232-8383 - CEP 86990-000

## NOTA DE EMPENHO

Nº do Empenho: **8558 / 2021** Ordinário Data: **20/10/2021** Página **1 / 2**

Credor: 100376 ALTIENE FERREIRA GUIMARAES  
 Endereço: - C.E.P. - Marialva -  
 C.P.F.: 040.471.899-01 R.G.:  
 Banco:104 - CAIXA ECONOMICA FEDERAL Ag.:1267- Conta:1300037903-1

Orgão: 08. SECRETARIA MUN. DE ASSISTÊNCIA SOCIAL Unidade: 08.003. FUNDO MUNICIPAL DE ASSISTÊNCIA SOCIAL - FMAS Prog. Trabalho: 08.244.0006.2.503. SERVIÇO DE PROTEÇÃO E ATEND. ESPECIALIZADO A FAMILIA Elemento Desp.: 3.3.9.0.36.00.00. OUTROS SERVIÇOS DE TERCEIROS - PESSOA FÍSICA Reduzido: 417 F. de Recurso: 31941 MAC - FNAS - Bloco de Financiamento da Proteção Social Esp 31941 Desdobramento: 06 00 SERVIÇOS TÉCNICOS PROFISSIONAIS	Tipo de Licitação: Proc. Dispensa Nº Licitação.....: 25/2020 Nº NAD.....: 8322 Nº Convênio:/
--	--

<b>Dotação Inicial</b> 15.750,00	<b>Saldo Anterior</b> 15.490,00	<b>Valor</b> 260,00	<b>Saldo Atual</b> 15.230,00
-------------------------------------	------------------------------------	------------------------	---------------------------------

**HISTÓRICO:** Serviços de intérprete e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para atender a demanda do Município de Marialva (PRODUTO PRA UTILIZAÇÃO NO CREAS)

ITEM	QTD	UN	ESPECIFICAÇÃO	VLR. UNITÁRIO	VLR. TOTAL
1	2,00	SER	INTÉRPRETE DE LIBRAS. REALIZAÇÃO DE SERVIÇO COM ALOCAÇÃO DE PROFISSIONAL CAPACITADO PARA A REALIZAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO DE LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS - LIBRAS (SURDO-MUDO), DE ACORDO COM A LEI FEDERAL N.º 12.319 DE 1º DE SETEMBRO DE 2010. A CONTRATADA DEVE TRADUZIR E INTERPRETAR, EM LIBRAS: TEXTOS, VÍDEOS, PALESTRAS, CONSULTAS E ATENDIMENTOS ESPECIALIZADOS OFERTADOS PELAS MAIS DIVERSAS SECRETARIAS MUNICIPAIS DO PODER EXECUTIVO, CONFERÊNCIAS, DISCURSOS E EVENTOS SIMILARES, SINALIZANDO COM CLAREZA E FIDELIDADE O CONTEÚDO DA MENSAGEM. A CONTRATADA DEVE SER EXPRESSIVA; CONSEGUIR CONTEXTUALIZAR A MENSAGEM AO PASSAR DA ESTRUTURA DE UMA LÍNGUA PARA OUTRA, SEM PERDER A SUA ESSÊNCIA; VIABILIZAR A COMUNICAÇÃO ENTRE USUÁRIOS E NÃO USUÁRIOS DE LIBRAS; MEDIAR A COMUNICAÇÃO ENTRE SURDOS E OUVINTE; RESPEITAR RIGOROSAMENTE O SIGILO	130,00	260,00

Local de Entrega	<b>Total Retenções:</b>	<b>0,00</b>	<b>Total Liq. Empenho:</b>	<b>260,00</b>
------------------	-------------------------	-------------	----------------------------	---------------

Empenhado por:  
 \_\_\_\_\_  
 PAULO CÉSAR MORI

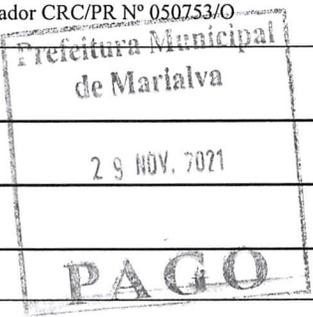
**Autorizo a Despesa Acima Discriminada**  
 Marialva, de de

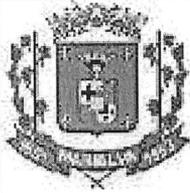
**PAGAMENTO** **ORDEM DE PAGAMENTO**  
 Pague-se ao favorecido o valor acima especificado, proveniente, desta nota de empenho.  
 Marialva, de de  
 \_\_\_\_\_  
 ELTON JONES CAPARROZ  
 Contador CRC/PR Nº 050753/O

\_\_\_\_\_  
 VICTOR CELSO MARTINI  
 Prefeito Municipal  
 \_\_\_\_\_  
 BRUNO COSTA DE OLIVEIRA  
 Sec. Mun. Finanças CRC-PR 067844/O-8

Banco \_\_\_\_\_  
 Nº da Conta \_\_\_\_\_  
 Nº do Cheque \_\_\_\_\_

**RECIBO**  
 Recebi(emos) da tesouraria da PREFEITURA DE MARIALVA, a importância especificada acima em moeda corrente do país.  
 Marialva, de de  
 \_\_\_\_\_  
**Credor:** ALTIENE FERREIRA GUIMARAES  
**C.P.F.:** 040.471.899-01





# PREFEITURA DE MARIALVA

Estado do Paraná - 76.282.680/0001-45

Rua Santa Efigênia, 680 Centro (44) 3232-8383 - CEP 86990-000

## NOTA DE EMPENHO

Nº do Empenho: **8558 / 2021** Ordinário Data: **20/10/2021** Página **2 / 2**

Credor: 100376 ALTIENE FERREIRA GUIMARAES  
Endereço: - C.E.P. - Marialva -  
C.P.F.: 040.471.899-01 R.G.:  
Banco:104 - CAIXA ECONOMICA FEDERAL Ag.:1267- Conta:1300037903-1

Orgão: 08. SECRETARIA MUN. DE ASSISTÊNCIA SOCIAL  
Unidade: 08.003. FUNDO MUNICIPAL DE ASSISTÊNCIA SOCIAL - FMAS  
Prog. Trabalho: 08.244.0006.2.503. SERVIÇO DE PROTEÇÃO E ATEND. ESPECIALIZADO A FAMILI  
Elemento Desp.: 3.3.9.0.36.00.00. OUTROS SERVIÇOS DE TERCEIROS - PESSOA FÍSICA  
F. de Recurso: 31941 MAC - FNAS - Bloco de Financiamento da Proteção Social Esp 31941  
Reduzido: 417  
Desdobramento: 06 00 SERVIÇOS TÉCNICOS PROFISSIONAIS

Tipo de Licitação:  
Nº Licitação.....: 25/2020  
Nº NAD.....: 8322  
Nº Convênio:/

Dotação Inicial 15.750,00	Saldo Anterior 15.490,00	Valor 260,00	Saldo Atual 15.230,00
------------------------------	-----------------------------	-----------------	--------------------------

ITEM QTD UN ESPECIFICAÇÃO VLR. UNITÁRIO VLR. TOTAL

PROFISSIONAL, DE ACORDO COM O CÓDIGO DE ÉTICA PROFISSIONAL. A CONTRATADA DEVE TER DISPONIBILIDADE DE HORÁRIOS PARA ATENDER A ADMINISTRAÇÃO MUNICIPAL SEMPRE QUE PREVIAMENTE SOLICITADA, SENDO O SEU TRANSPORTE ATÉ O LOCAL INDICADO SOB A SUA PRÓPRIA RESPONSABILIDADE, SEM ÔNUS À CONTRATANTE. A CONTRATADA DEVERÁ ESTAR À DISPOSIÇÃO DO MUNICÍPIO DE MARIALVA PARA EVENTUAIS GRAVAÇÕES DE VÍDEOS INSTITUCIONAIS QUE NECESSITEM DA INTERPRETAÇÃO EM LIBRAS, PERMITINDO O USO DE SUA IMAGEM NOS MESMOS. A UNIDADE DE MEDIDA DO SERVIÇO SERÁ DIÁRIA, OU SEJA, A CONTRATADA RECEBERÁ O VALOR FIXO POR DIA TRABALHADO, INDEPENDENTEMENTE DE HORAS MÍNIMAS, COM NO MÁXIMO SEIS HORAS EFETIVAMENTE TRABALHADAS NO DIA, CONSIDERANDO TAMBÉM DEMAIS CONDIÇÕES PREVISTAS NESTA ESPECIFICAÇÃO, TERMO DE REFERÊNCIA E EM CONTRATO.

Local de Entrega Total Retenções: 0,00 Total Liq. Empenho: 260,00

Empenhado por: PAULO CÉSAR MORI  
Autorizo a Despesa Acima Discriminada  
Marialva, de de

PAGAMENTO ORDEM DE PAGAMENTO  
Pague-se ao favorecido o valor acima especificado, proveniente, desta nota de empenho.  
Marialva, de de  
VICTOR CELSO MARTINI  
Prefeito Municipal

ELTON JONES CAPARROZ  
Contador CRC/PR Nº 050753/O  
de Marialva  
BRUNO COSTA DE OLIVEIRA  
Sec. Mun. Finanças CRC-PR 067844/O-8

Banco 29 NOV. 2021  
Nº da Conta  
Nº do Cheque PAGO  
Recebi(emos) da tesouraria da PREFEITURA DE MARIALVA, a importância especificada acima em moeda corrente do país.  
Marialva, de de  
Credor: ALTIENE FERREIRA GUIMARAES  
C.P.F.: 040.471.899-01

**RECIBO DE PAGAMENTO A AUTÔNOMO – RPA****Nº 09**

NOME OU RAZÃO SOCIAL DA EMPRESA

**PREFEITURA MUNICIPAL DE MARIALVA**

MATRÍCULA (CNPJ) OU IMSS)

**76.282.680/0001-45****RECEBI DA EMPRESA ACIMA IDENTIFICADA, PELA PRESTAÇÃO DO SERVIÇO**

Serviços de intérprete e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para atender a demanda do Município de Marialva.

A IMPORTÂNCIA DE R\$

260,00

**(DUZENTOS E SESSENTA REAIS)**

CONFORME DISCRIMINADO ABAIXO:

SALÁRIO BASE	TAXA	VALOR R\$
260,00	11%	-

**ESPECIFICAÇÃO**

I. VALOR DO SERVIÇO PRESTADO R\$

260,00

II.

R\$

**SOMA**

R\$

NÚMERO DE INSCRIÇÃO	
NO PIS:	<b>127.454.63.51-0</b>
NO CPF:	<b>040.471.899-01</b>

**DESCONTOS**

III. IRRF R\$ 0,00

IV. INSS R\$ 0,00

V. ISSQN R\$ 0,00

**VALOR LIQUÍDO R\$****260,00**

*Valéria Alves*  
Secretária Mul. de Assistência Social  
CPF: 059.270.429-70

DOCUMENTO DE IDENTIDADE	
NÚMERO	ÓRGÃO EMISSOR
8.510.104-8	<b>SSP/PR</b>

ASSINATURA:

LOCALIDADE	DATA
<b>Marialva</b>	<b>26/10/2021</b>

NOME COMPLETO:

**ALTIENE FERREIRA GUMARAES**ENDEREÇO: Rua Aristides Bonifacio, 1624 – Regência – Marialva - PR  
DATA DE NASCIMENTO: 25/11/1982**BANCO CAIXA ECONOMICA – AGÊNCIA: 1267 – OPERAÇÃO 013**  
**CONTA POUPANÇA Nº37903-1**



**PREFEITURA DE MARIALVA**

**CNPJ: 76.282.680/0001-45**

**Estado do Paraná**

**Exercício: 2021**

**NOTA DE AUTORIZAÇÃO DE DESPESA**

**8322 / 2021**

**Espécie:**

**Data Emissão: 15/10/2021**

**Página 1 / 2**

**FORNECEDOR:** 100376 - ALTIENE FERREIRA GUIMARAES

**CPF:** 040.471.899-01

**RG:**

**ENDEREÇO:**

**BAIRRO:** **CIDADE:** -

**CEP:**

**TELEFONE:** **E-MAIL:**

**Processo:** 6/2.020

**Nº. Solicitação:** 9.414/2.021

**Modalidade:** Dispensa

**Nº Licitação:** 25/2020

**Nº Contrato:** 109/2020

**Data Publicação:** 26/05/2020

**ID Contrato:** 2020109

**Loc./Interv. Obra:** /

**Cód. Bem:**

**Subvenção:** /

**Empenho:** 8.558/2.021

**Órgão:** 08

SECRETARIA MUN. DE ASSISTÊNCIA SOCIAL

**Unid. Orçamentária:** 08.003.

FUNDO MUNICIPAL DE ASSISTÊNCIA SOCIAL - FMAS

**Função:** 08

Assistência Social

**Sub Função:** 244

Assistência Comunitária

**Programa:** 0006

ASSISTÊNCIA SOCIAL

**Projeto/Atividade:** 2503

SERVIÇO DE PROTEÇÃO E ATEND. ESPECIALIZADO A FAMILIAS E

**Nat. da Despesa:** 3.3.90.36.

**Desdobramento:** 06

SERVIÇOS TÉCNICOS PROFISSIONAIS

**SubDesdobramento:** 00

**Fonte de Recurso:** 31941

MAC - FNAS - Bloco de Financiamento da Proteção Social Especial de Médi

**Recurso:**

**Contrapartida:**

Não

**Convênio Nº.:** /

**JUSTIFICATIVA:** Serviços de intérprete e tradução da Língua Brasileira de Sinais (LIBRAS) para atender a demanda do Município de Marialva (PRODUTO PRA UTILIZAÇÃO NO CREAS)

**PRAZO DE EXECUÇÃO/ENTREGA:** Dias

**LOCAL DE ENTREGA:** Rua Rotary, 241 - SECRETARIA DE ASSISTENCIA SOCIAL Horário de atendimento 8h as 11h30 e 13h30 as 17h

**FORMA DE PAGAMENTO:** em até 30 dias

**FISCAL DE CONTRATO:** -

Ord.	Item	Descrição	Unidade	Quantidade	Vlr. Unitário	Vlr. Total
1	107583	INTÉRPRETE DE LIBRAS. REALIZAÇÃO DE SERVIÇO COM ALOCAÇÃO DE PROFISSIONAL CAPACITADO PARA A REALIZAÇÃO DE SERVIÇOS DE TRADUÇÃO E INTERPRETAÇÃO DE LÍNGUA BRASILEIRA DE SINAIS - LIBRAS (SURDO-MUDO), DE ACORDO COM A LEI FEDERAL N.º 12.319 DE 1º DE SETEMBRO DE 2010. A CONTRATADA DEVE TRADUZIR E INTERPRETAR, EM LIBRAS: TEXTOS, VÍDEOS, PALESTRAS, CONSULTAS E ATENDIMENTOS ESPECIALIZADOS OFERTADOS PELAS MAIS DIVERSAS SECRETARIAS MUNICIPAIS DO PODER EXECUTIVO. CONFERÊNCIAS, DISCURSOS E EVENTOS SIMILARES, SINALIZANDO COM CLAREZA E FIDELIDADE O CONTEÚDO DA MENSAGEM. A CONTRATADA DEVE SER EXPRESSIVA; CONSEGUIR CONTEXTUALIZAR A MENSAGEM AO PASSAR DA ESTRUTURA DE UMA LÍNGUA PARA OUTRA, SEM PERDER A SUA ESSÊNCIA; VIABILIZAR A COMUNICAÇÃO ENTRE USUÁRIOS E NÃO USUÁRIOS DE LIBRAS; MEDIAR A COMUNICAÇÃO ENTRE SURDOS E OUVINTE; RESPEITAR RIGOROSAMENTE O SIGILO PROFISSIONAL, DE ACORDO COM O CÓDIGO DE ÉTICA PROFISSIONAL. A CONTRATADA DEVE TER DISPONIBILIDADE DE HORÁRIOS PARA ATENDER A ADMINISTRAÇÃO MUNICIPAL SEMPRE QUE PREVIAMENTE SOLICITADA. SENDO O SEU TRANSPORTE ATÉ O LOCAL INDICADO SOB A SUA PRÓPRIA RESPONSABILIDADE, SEM ÔNUS À CONTRATANTE. A CONTRATADA DEVERÁ ESTAR À DISPOSIÇÃO DO	SERV.	2,00	130,000	260,000

Aline Kosinski Ribeiro  
Responsável pela Elaboração

Claudio Virgentin  
Secretário Municipal de Administração



**PREFEITURA DE MARIALVA**

**CNPJ: 76.282.680/0001-45**

**Estado do Paraná**

**Exercício: 2021**

**NÚMERO RECIBO**

**1 / 2974**

**COMPETÊNCIA**

**Novembro /2021**

## RECIBO DE PAGAMENTO A AUTÔNOMO - RPA

1º via

RECEBI DA EMPRESA ACIMA IDENTIFICADA, PELA PRESTAÇÃO DOS SERVIÇOS CONFORME CONTRATO: 4182-11-2021 NA IMPORTÂNCIA DE R\$670,80 (SEISCENTOS E SETENTA REAIS E OITENTA CENTAVOS), DISCRIMINADO ABAIXO:

INSCRIÇÃO	
PIS: 1.274.546.351.-0	DATA:
I.N.S.S.:	DATA:

IDENTIFICAÇÃO		
RG: 85101048	EMISSOR: SSP	DATA:
C.P.F.: 040.471.899-01		

NOME COMPLETO
ALTIENE FERREIRA GUIMARAES

SEÇÃO	DATA
DIVISÃO DE SERVIÇO SOCIAL	24 / 11 / 21

**ESPECIFICAÇÃO:**

I. Valor do Serviço Prestado..... R\$ 780,00

**DESCONTOS:**

II. I.R.R.F. (0,00%)..... R\$ 0,00

III. I.N.S.S. (11,00%)..... R\$ 85,80

IV. I.S.S. (3,00%)..... R\$ 23,40

TOTAL DESCONTO: R\$ 109,20

**LIQUIDO: R\$ 670,80**

**BANCO:** 104 - CAIXA ECONOMICA FEDERAL

**AGÊNCIA:** 1267

**CONTA:** 37903-1

**ASSINATURA**

*lvr*



**PREFEITURA DE MARIALVA**

**CNPJ: 76.282.680/0001-45**

**Estado do Paraná**

**Exercício: 2021**

**NOTA DE AUTORIZAÇÃO DE DESPESA**

**8322 / 2021**

**Espécie:**

**Data Emissão: 15/10/2021**

**Página 2 / 2**

MUNICÍPIO DE MARIALVA PARA EVENTUAIS GRAVAÇÕES DE VÍDEOS INSTITUCIONAIS QUE NECESSITEM DA INTERPRETAÇÃO EM LIBRAS, PERMITINDO O USO DE SUA IMAGEM NOS MESMOS. A UNIDADE DE MEDIDA DO SERVIÇO SERÁ DIÁRIA, OU SEJA, A CONTRATADA RECEBERÁ O VALOR FIXO POR DIA TRABALHADO, INDEPENDENTEMENTE DE HORAS MÍNIMAS, COM NO MÁXIMO SEIS HORAS EFETIVAMENTE TRABALHADAS NO DIA, CONSIDERANDO TAMBÉM DEMAIS CONDIÇÕES PREVISTAS NESTA ESPECIFICAÇÃO, TERMO DE REFERÊNCIA E EM CONTRATO.

**Total: 260,00**

Aline Kosinski Ribeiro  
Responsável pela Elaboração

Claudio Virgentin  
Secretário Municipal de Administração

---

**DOC ou TED Eletrônico**

## Debitado

Agência 2278-0  
Conta corrente 23030-8 MARIALVABL MAC FNAS

## Creditado

Banco 104 CAIXA ECONOMICA FEDERAL  
Agência (sem DV) 1267 MARIALVA  
Conta corrente (com DV) 13000379031  
CPF 040.471.899-01  
Nome favorecido ALTIENE FERREIRA GUIMARAES  
Finalidade CREDITO EM CONTA  
Número documento 112.903  
Valor 670,80  
Destinação 0  
Data transferência 29/11/2021  
"C" - CNPJ diferente  
Autenticação SISBB A87A981B0A98290C

---

Assinada por JB578060 VALERIA ALVES

29/11/2021 09:35:11

J8891493 BRUNO COSTA DE OLIVEIRA

29/11/2021 09:47:55

Transação efetuada com sucesso.

---

Transação efetuada com sucesso por: J8891493 BRUNO COSTA DE OLIVEIRA.